

# EL PALLARÉS

DIARIO LIBERAL INDEPENDIENTE.

AÑO III. Número suelto 5 céntos.

LÉRIDA, VIERNES 7 de MAYO de 1897.

Número suelto 5 céntos.

NÚM. 749

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un mes, 1 peseta 50 céntimos.—Tres meses, 3 pesetas 50 céntimos en España pagando en la Administración, girando ésta 4 pesetas trimestre.  
Tres meses, 3 ptas.—Seis meses, 15 id.—Un año, 25 id. en Ultramar y Extranjero  
Pago anticipado en m.ático sellos ó libranzas.

## DIRECCIÓN Y REDACCIÓN: PAHERIA, 3. 2.º

Administración: Sres. SOL Y BENET, Mayor, 19.  
Los originales deben dirigirse con sobre al Director.  
Todo lo referente á suscripciones, anuncios, á los Sres. Sol y Benet, Imprenta y Librería, Mayor, 19.

## PRECIOS DE LOS ANUNCIOS

Los suscriptores. . . 5 céntimos por línea en la 4.ª plana y 25 céntimos en la 1.ª  
Los no suscriptores. 10 . . . 20 . . .  
Los comunicados á precios convencionales.—Esquelas de defunción ordinarias ptas., de mayor tamaño de 10 á 50.—Contratos especiales para los anunciantes

# BICICLETAS

VENTAS al contado y á plazos. Los aficionados al ciclismo encontrarán las máquinas de mayor resistencia para nuestras carreteras. Accesorios de todas clases.

Nuevo depósito á cargo de DON FRANCISCO GARCIA

PASAJE DE ARAJOL LÉRIDA

25-30

## VINO TÓNICO NUTRITIVO FLORENSA

QUINA, KOLA, CACAO Y FOSFATO CÁLCICO CRISTALIZADO

Anemia, Raquitismo, Escrofulismo, Convalecencias largas y difíciles, Debilidad general, enfermedades nerviosas y todas cuantas dependen de la pobreza de la sangre, ceden con rapidez admirable á la poderosa influencia del tan acreditado VINO TÓNICO NUTRITIVO FLORENSA.

## VINO DE HEMOGLOBINA FLORENSA

Tónico regenerador de los glóbulos rojos de la sangre

Por ser la Hemoglobina un principio ferruginoso natural de los glóbulos rojos sanguíneos, su uso está recomendado por los principales Médicos de España, para la curación de la clorosis, desarreglos menstruales, palidez, anemia y todas aquellas enfermedades que tienen por origen el empobrecimiento de la sangre.

## EMULSIÓN FLORENSA

Aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y sosa y glicero—fosfato de cal.

Asociados los hipofosfitos y el glicero—fosfato de cal al aceite de hígado de bacalao perfectamente emulsionado, constituye la Emulsión Florensa, que es un reconstituyente energético y de grato sabor para combatir el raquitismo, la escrófula, anemia, inapetencia y debilidad general.

## Elixir de Guayacol Florensa

Medicamento heroico para combatir las toses pertinaces, enfermedades del pecho, catarro de los bronquios, resfriados antiguos, convalecencia de la pulmonía, etc., etc.

Farmacia de Florensa, Paheria, 15 y Mayor, 1.

## D. Cándido Jover Saladich

MEDICO

ENFERMEDADES DE LA MATRIZ

Consulta diaria gratis á los pobres

Mayor, 37, 1.º.-Lérida

## El gabinete médico-quirúrgico

á cargo de D. Eusebio Bellí, Médico-Director del Hospital Municipal de esta Ciudad, se ha trasladado del número 25 al número 27, piso 2.º de la Plaza de la Constitución (S. Juan).

68

## SE NECESITA

Un oficial sastre en la Sastrería de JOSÉ ABENOZA, Mayor, 54.

## Cabeza de turco

Decididamente el turco ha prestado una vez más su legendaria cabeza al famoso concierto europeo, embistiendo por cuenta de éste á los pobres griegos para hacerles entrar en razón, ó mejor dicho, para hacerles entrar por los caminos señalados por el tal concierto.

Se estaban cubriendo de ridículo las flotas de las grandes potencias, y estas mismas, ante la resistencia de los griegos á evacuar la isla de Creta, no por que fuese difícil á las seis mayores potencias de Europa arrojar de la isla al coronel Vassos y á sus escasos soldados sino porque era imposible una inteligencia entre ellas para la designación de la que había de encargarse de la acción militar. Los mutuos recelos, las rivalidades latentes, los odios mal comprimidos eran obstáculos insuperables para que el «concierto» se «concertase» sobre los medios de poner en cintura á los griegos. Tampoco podía confiarse á Turquía la misión de arrojar de Creta á los soldados griegos, cuando la presencia de las escuadras europeas en el mar de Candia no encerraba más objeto que arrojar á Turquía de la isla, dotando á ésta de un régimen autónómico. ¿Cómo salir del atolladero?

Entonces sin duda se acordaron las potencias de la cabeza famosa del turco é inspiraron á éste la idea de invadir la The-

salia para obligar á Grecia á retirar de Creta sus tropas. El turco ha sido el instrumento del concierto europeo, cumpliendo el encargo recibido, en provecho exclusivo de las grandes potencias, hasta el extremo de haber renunciado á toda extensión territorial y haberse resignado á la pérdida de Creta. El turco se contenta con un poco de laurel para su cabeza y un puñado de dramas para sus bravos soldados.

¿Y si los griegos hubieran descalabrado la famosa cabeza? ¡Ah! ¡Ese era y es aún el terrible albur que ha jugado el concierto, exponiendo á Europa á una conflagración universal! Por esta vez la diplomacia parece ganar la partida, y mediante las victorias previstas de los turcos, obligará á los griegos á abandonar la isla de Creta; pero el peligro seguirá en pie; los conflictos de Oriente continuarán amenazando á Europa, y es muy posible que el turco acabe por comprender el papel que está haciendo su cabeza. Aquel día, no lejano ciertamente, el concierto europeo se convertirá en guerra europea.

## El Canal de Tamarite

Reproducimos del *Diario de Avisos* las importantes declaraciones de los vocales de la Junta que representan á Lérida.

«En Lérida, la opinión pública y las personas caracterizadas que han obtenido nombramiento de vocales de la Junta creada en virtud del artículo 6.º de la ley que encarga al Estado la continuación de las obras del Canal de Aragón y Cataluña, lamentan que se haya procedido con precipitación al ordenar el reglamento de las atribuciones de la Junta, con referencia á la continuación de las obras.

Y lo lamentan fundándose: Primero, en que aun cuando la administración directa debiera estar á cargo de la Jefatura de Obras públicas y de su representante técnico, era natural que la Junta tuviera, al menos, una intervención ó fiscalización de las obras que hubiera dado siempre fuerza moral á las disposiciones de los ingenieros, hoy arrojos exclusivamente, sin trabas de ninguna clase, no sólo para ordenar las obras que bien les parezca, si que también para invertir los caudales á ellas destinados, sin censura del país.

Y segundo, en que aun siendo difícil é incómodo, por varios conceptos, el funcionamiento de la Junta en pleno, ya que está compuesta de personas que residen en distintas provincias, era de buen sentido que se designara por dicha Junta una comisión permanente, compuesta de los que tienen interés directo, como propietarios de las tierras regables por el Canal en construcción; y que esta Comisión tuviera la residencia oficial en cualquiera de los puntos más inmediatos á las obras, con vía férrea á ser posible, como son Monzón, Binéfar, Tamarite ó San Estéban de Litera.

La circunstancia de haber sido nombrado vicepresidente D. Mariano Pano, que reside en Monzón, y ser vocales, D. Félix Coll y Moncasi, don Francisco Piniés, D. Jaime Salas y Sibar y D. Modesto Reñé, abogado que, aunque reside en Lérida, es el representante de las casas Reñé de Almacellas y Altorró, hubiera podido facilitar el establecimiento de una representación de la Junta, en cualquiera de los puntos indicados, que reuniéndose periódicamente cumpliera, de algún modo, el objeto de la organización y constitución de la misma con arreglo al artículo 6.º antes indicado.

RAMÓN SOLDEVILA.

El pesar nuestro es ver que el asombroso éxito que tuvimos la comisión que fuimos á Madrid, se vea logrado, sin que pueda atinar á qué causa obedece, y á pesar de la buena voluntad que nos guía, que no es otra cosa que la de tener Canal y ver conjurada la miseria.

Los que hemos sido agraciados con el nombramiento de vocales de la junta administrativa no podemos responder como es debido á lo que el país esperaba de nosotros, por motivos independientes de nuestra voluntad y por la forma anómala como fué constituida la junta.

RAMÓN JENÉ.

El fin de la obra del Canal no sólo es convertir aquellas estériles y sedientas tierras en fértil é inagotable manantial de riqueza, sino también garantizar el porvenir de la Litera toda, depositando tranquilidad en el espíritu de sus habitantes, alarmados ante las eventualidades del porvenir é irregularidad de las leyes del tiempo, ya que la Historia, cuyas enseñanzas no deben desoírse, nos atestiguan hechos idénticos á los actuales y á los que han de suceder.

Perdido como se halla la cosecha, la emigración está en perspectiva, y sólo puede evitarse, con los desórdenes inherentes, proporcionando trabajos á la clase jornalera.

De manera que al carácter general que tiene toda obra pública, en

## J. SALVAT médico cirujano

ESPECIALIDAD EN PARTOS

ENFERMEDADES PUERPERALES

CONSULTA DIARIA DE 11 A 1

Mayor, 82, 2.º.—Lérida

## La Industria Leridana

Gran fábrica de gaseosas, sifones, jarabes, horchatas, aguardientes y depósito de cerveza de

PEDRO MOR É HIJO

Extremo de los Campos Eliseos — Carretera de Barcelona.

Depósito, Bajada Trinidad.

14-m.

## L' UNIÓN

Compañía francesa de seguros contra incendios.—Fundada en 1828.

Esta Compañía, la primera de las Compañías francesas de seguros contra incendios por la importancia de su cartera, asegura, además del riesgo de incendio, los daños que pueden ocasionar la caída del rayo, la explosión del gas de alumbrado, del vapor, de la dinamita y otros explosivos.

Capital social.	10 000 000 Frs.
Reservas.	9 635 000 »
Primas á recibir.	75 183 878 »
Total.	94 818 878 »

Capitales asegurados 15 559.69 308 »  
Siniestros pagados. 202.000.000 »

Sucursal Española: Barcelona, Paseo Colón y calle Merced, 20, 22 y 24.

Director: E. Gés.

Subdirector en Lérida: Sr. D. Juan Torrents, calle Caballeros, 15.

8-10

ésta concurre el local ó de comarca, por la situación desesperada en que se halla el país, y debe procurarse armonizar los intereses del Estado con la apuradísima situación del país, intereses que, aunque al parecer son contradictorios, tienen que ir hermanados para conseguir la tranquilidad pública.

Por tanto, entiendo que no sólo el Estado es el que ha intervenido en la realización de dicha obra, si que también una representación genuina del país, cuya designación y forma no soy yo el llamado para proponerla, porque todos tienen supremo interés en salvarlo de la ruina que le aflige y mata.

De esta manera se conseguirá á la vez la realización de las obras y se evitarían los trastornos que amenazan.

El país vería en esta comisión sus legítimos representantes, depositaría en ellos su confianza y sería su escudo y su garantía.

La Junta ha de funcionar siempre con irregularidad, y, aunque censora de la comisión que se nombra, ha de fiarse más de ella, siendo del país los que la forman y celebrando sus reuniones en la zona regable, que en cualquier otro organismo que no tenga interés directo.

MODESTO RENÉ

Accedo á la atenta demanda y doy mi opinión concisa, clara y personalísima.

Cree y creo que la Junta administrativa, como su nombre indica, fué creada para intervenir en la parte administrativa de la obra, recibiendo las sumas consignadas y cuidando de su honrada y acertada inversión.

Pudo dejar de nombrarla el Gobierno y atenerse en esta parte á las reglas económicas generales, pero entonces, como ahora si á la Junta no se le reconocen aquellas sus naturales funciones, puede también resultar ilusoria la subvención consignada en la ley, ya que la diferencia entre la cantidad gastada y la consignada pasará á ejercicios cerrados y las obras no podrán tener el desarrollo necesario por falta de consignación efectiva, aunque exista crédito suficiente.

Si la Junta, como ahora parece, sólo está llamada á recibir trozos construidos del Canal y á concertar con los regantes, llámese la *Sindicato general interino* y atempérese en su constitución y funciones á la Ley de aguas.

Esta es para mí la cuestión fundamental, como también que la residencia de la Junta sea el punto más indicado de la Zona, en Tamariete. Si tiene carácter administrativo, porque allí está el centro de la Dirección técnica, y si se la considera como Sindicato, porque allí están los regantes. Y aun cuando resulte solo por consideración de carácter personal, ya que á los individuos de la Junta para reunirse les ha de ser más fácil partir el camino, como vulgarmente se dice, que no andar lo todo la casi totalidad de los que componen la Junta.

No estimo procedente, racional, ni lógico que el personal técnico sea nombrado ni dependa de la Junta, como tampoco que se nombren más empleados administrativos que los puramente indispensables, pues los fondos pueden quedar custodiados en la Sucursal del Banco de España y los trabajos burocráticos de la Junta no han de exigir personal numeroso.

En la Ley votada se establece este organismo de la Junta como una representación del país, reconociendo con esto á la obra del Canal la importancia excepcional que en realidad tiene y á la vez la necesidad de una intervención interesada y celosa en el cumplimiento de todos y cada uno de los preceptos en aquella contenidos.

Creo que los conflictos que hoy todos lamentamos, se hubieran evitado, ó por los menos conjurado, reconociendo á la Junta el carácter que muchos entendimos que tenía; carácter de tal esencia que de otra suerte no se necesita la Junta pues cuando llegue la oportunidad, á un sindicato de regantes competirá entender en las cuestiones que al riesgo se refieran.

J. SOL TORRENTS

## Madrid

### Notas políticas.

A pesar de lo que ayer se aseguraba hoy no hay Consejo de Ministros: lo habrá lo más pronto pasado mañana, y en él es posible que se discuta algo sobre la situación en que quedarán los deportados cubanos una vez que se haya hecho la pacificación.

Los republicanos han tropezado con algunos inconvenientes para celebrar la Asamblea Nacional anunciada para el 15 y á fin de salvarlos la han suspendido hasta el 30. Hasta ahora son muchos los delegados de provincias que se han inscrito.

El día 19 se reunirá la minoría carlista para tomar acuerdo definitivo sobre la conveniencia de acudir á las Cortes ó continuar en el retraimiento.

Toda la tarde de ayer y aun hoy sigue comentándose la actitud que se supone adoptada por el Sr. Sagasta, afirmando los que en ella creen, que serán batalladoras las próximas Cortes.

No es cierto que hasta ahora se haya pensado en dividir en dos capitánías generales el Archipiélago filipino. Así nos lo aseguran en los centros oficiales.

En la designación de interventores han triunfado en Madrid 37 ministeriales, 16 fusionistas y 4 independientes.

Ha vuelto á conferenciar con el Sr. Navarro Reverter la Comisión del Consejo del Banco de España para continuar la discusión de las bases á que debe sujetarse la nueva operación de crédito que se prepara y cuyas negociaciones llevan hasta ahora el mejor camino á juzgar por lo que unos y otros afirman.

Con las noticias de París y Manila la política continúa muy desanimada, pero en los círculos no se habla más que de la terrible catástrofe de la capital de la república vecina y de nuestros triunfos en Filipinas, que en otro lugar relatamos.

### De Atenas

Aunque se temía un choque violento en la línea de Farsalia, hace ya dos días que no se registra ningún combate, pues hasta en el Epiro parece que los turcos han suspendido su avance lo mismo que los griegos.

Esto en el concepto de nuestro corresponsal en Londres, da probabilidad á los rumores sobre la intervención, aumentados con motivo de la llegada á esta última capital de un personaje griego al que se atribuye la misión de pedirle de forma que sea Inglaterra quien la inicie.

Los turcos no parecen dispuestos á atacar á Volo por ahora; en toda esta región las tropas helénicas han recuperado muchas de las posiciones perdidas que han sido abandonadas por las de Turquía y se han restablecido las comunicaciones.

Sin que ninguno de los telegramas lo manifesten parece que los dos ansian la mediación para terminar el violento estado de cosas.

Ha llegado á Atenas el coronel Vassos, que marchara inmediatamente á encargarse del mando del ejército de operaciones en el Epiro, cuyo ejército se ha reanimado bastante con los últimos triunfos.

En París se dice que Alemania renunciaría algo á la actitud decididamente contraria á Grecia en que ha venido colocada, atribuyéndose al emperador Guillermo declaraciones en este sentido.

La Bolsa continúa sostenida.

### De Cuba

Las noticias que hoy recibimos de Cuba tienen escasa importancia en todos los conceptos.

No se han registrado más que nueve presentaciones, habiéndolo hecho todos sin armas.

En Pinar fuerzas de Castilla practicando reconocimientos hicieron siete muertos corca del Brujo y tres en Pozo Azul.

En la misma provincia. San Quintín sostuvo ligero tiroteo con dos grupos en Cayo Musulmán y los dispersó haciendo cinco muertos.

En la Habana no ha habido más que dos pequeñas escaramuzas en la que los enemigos tuvieron tres muertos.

De Villas, Matanzas y Manzani llo no hemos recibido noticias á la hora de cerrar nuestro correo.

### De Filipinas

Nada nuevo después de las noticias que por telégrafo comunicamos

ayer. Los rebeldes se resistieron á la desesperada aunque, según nuestro corresponsal, no supieron defender las fuertes trincheras que habían construido.

Se dice en Manila que Aguinaldo se ha corrido hacia el sur seguido de los rebeldes que se salvaron en el heroico ataque de nuestras tropas.

De los 70 heridos que tuvimos nosotros han muerto seis y algunos otros continúan graves, aunque la mayoría no ofrecen temor ninguno.

En cuanto se organice Naic seguirá el avance hacia las demás posiciones rebeldes ninguna de la importancia de Naic á menos que no se les dé tiempo de fortificarse más de lo que están.

### Lo de siempre

Dos conservadores de abolengo dicen acerca la pacificación de Cuba.

El corresponsal en Cádiz de un reputado periódico de la comuñón dice así:

Aquí se ha sabido la noticia del planteamiento inmediato de las reformas en Cuba, al mismo tiempo que llegaban á la Península los generales Bernal y Nario; y aunque todos sabemos que la tranquilidad en Cuba está muy lejos de ser lo que dice el general Weyler, han venido á aumentar la estofa que la publicación de aquel decreto ha producido, las noticias que han traído los pasajeros del *Ciudad Condal* y el conocimiento que se ha tenido de una carta firmada por el general en jefe del ejército de Cuba, en la que, despidiendo á un militar que regresa, le dice casi textualmente: «Buen viaje y hasta el mes de octubre, en que espero volverá usted á continuar la campaña.» Todos se preguntan; si la guerra está terminada ¿que campaña va á continuarse en el mes de octubre?

El corresponsal C. de C. del *Dia rio de Barcelona* asiduo concurrente á la Huerta, escribe:

Entre otras muchas razones que hacen desconfiar de que el estado de la campaña sea lo que aparece de los partes oficiales, está la situación de las fuerzas españolas que hay en Cuba.

En las provincias occidentales, que se consideran pacificadas ó casi pacificadas, operan 88 batallones de infantería, 49 escuadrones y 9 y media baterías de artillería de campaña.

En la parte Oriental que comprende la misma extensión de terreno que la Occidental, hay 28 batallones, 9 escuadrones y 3 y media baterías.

¿Por qué esta notable diferencia? No es posible explicársela satisfactoriamente, sobre todo cuando se dice que allí donde hay acumuladas tropas está dominada la insurrección y sólo existe la guerra de pequeñas partidas.

### La operación de crédito

Según dice *El Correo*, en la reunión celebrada por el Consejo del Banco de España, se ha aprobado por seis votos contra cinco la operación de 250 millones de pesetas con el Tesoro.

El periódico liberal censura duramente al Gobierno por su conducta en este asunto, que dice es una provocation constante.

KO-FRAN.

## El saltimbanquis

En tiempo del Rey Luis había en Francia un pobre saltimbanquis llamado Bernabé, que iba de pueblo en pueblo haciendo ejercicios de gimnasia y equilibrios de todo género.

Los días de feria tendía en la plaza pública una rafia alfombra, y después de haber atraído con su charla á los muchachos y á los curiosos, adoptaba posturas que no tenían nada de naturales, y se colocaba sobre la nariz un plato de estafío en equilibrio.

Al principio contemplabale la muchedumbre con indiferencia.

Pero cuando sosteniéndose con las manos y la cabeza hacia abajo, lanzaba al aire y recogía con los pies seis bolas de metal, que brillaban al sol, ó cuando, volviéndose hasta tocar sus talones con la nuca, daba á su cuerpo la forma de una rueda perfecta, y jugaba en esta postura con doce cuchillos, surgía de entre los concurrentes un murmullo de admiración y caía sobre la alfombra una lluvia de monedas.

Sin embargo, como la mayor parte de los que viven de su trabajo, Bernabé vivía con suma estrechez.

Ganábase el pan con el sudor de su frente, sin que le fuese posible trabajar tanto como deseaba.

Como los árboles para dar frutos y flores, necesitaba, para demostrar su pericia, el calor del sol y la luz del día.

En invierno, no era Bernabé más

que un árbol desprovisto de sus hojas y casi muerto. La tierra helada era demasiado dura para el saltimbanquis, y, como la cigarra, el infeliz padecía hambre y frío durante la estación de las nieves. Pero como era hombre de corazón sencillo, tomaba sus penas con resignación y paciencia.

Jamás había meditado sobre el origen de la riqueza ni sobre la desigualdad de la condición humana. Creía firmemente que si este mundo es malo, el otro no podía dejar de ser bueno, y esta esperanza confortaba su espíritu. No imitaba á los incrédulos que han vendido su alma al diablo; no renegaba de Dios; vivía honradamente, y, aunque no tuviese mujer, no deseaba la del prójimo, porque era cristiano y porque la mujer es el enemigo del hombre, fuerte y vigoroso, según se desprende de la historia de Sansón, consignada en la Escritura.

En verdad más le costaba renunciar al vino que á las mujeres.

Porque, sin faltar á la sobriedad, gustábase beber cuando hacía calor. Era un hombre de bien, temeroso de Dios y muy devoto de la Virgen.

Cuando entraba en una iglesia, se arrodillaba ante la imagen de la Madre del Redentor, y la dirigía esta plegaria:

«Señora, protegéd mi existencia hasta que Dios tenga á bien quitármela, y cuando yo muera hacédme participar de los gozes del paraíso.»

\*\*

Una tarde, después de un día de lluvia, mientras Bernabé vagaba triste y encorvado, llevando bajo el brazo sus bolas y sus cuchillos ocultos en su alfombra y buscando un albergue donde acostarse sin cenar, notó la presencia de un fraile que seguía el mismo camino y le saludó humildemente.

Como andaban al mismo paso, empezaron á conversar.

—Compañero—dijo el fraile—¿por qué vais vestido de verde? ¿Pensáis acaso representar el papel de loco en algún misterio?

—No, Padre—contestó nuestro hombre;—aquí donde me veis me llamo Bernabé, y soy saltimbanquis de oficio. Sería la mejor profesión del mundo si diera para comer á diario.

—Amigo Bernabé—repuso el fraile,—cuidado con lo que decís. Nada mejor que el estado monástico, porque la vida del fraile está consagrada á alabar á Dios, á la Virgen y á los santos, y constituye un perpetuo cántico al Señor.

Bernabé contestó:

—Confieso, Padre, que he hablado como un ignorante. Vuestra ocupación no puede compararse con la mía, y aunque carezcan de mérito mis ejercicios, nada significan al lado del vuestro. Bien quisiera entonar diariamente como vos, himnos á la Virgen, á quien tengo una devoción especial. De buena gana renunciaría al arte que profeso, para abrazar la vida monástica.

Conmovióse el fraile ante la sencillez del saltimbanquis, y, como era hombre de entendimiento, reconoció en Bernabé una de esas criaturas de buena voluntad, de quienes ha dicho Dios: «Que la paz sea con ellos en la tierra!»

Por eso le contestó:

—Venid conmigo, Bernabé, y os haré entrar en el convento de que soy Prior. El que acompañó á María Egipcíaca por el desierto, me ha puesto en vuestro camino para salvaros.

Así fué como Bernabé llegó á ser fraile.

En el convento donde fué admitido, estaban los frailes consagrados á porfía al culto de la Virgen, empleando en su servicio todo el saber y toda la habilidad que Dios les había dado.

El Prior, por su parte, escribía libros que trataban, según las reglas de la escolástica, de las virtudes de la Madre de Jesús.

Fray Mauricio copiaba con hábil mano aque los tratados en pliegos de pergamino que fray Alejandro ilustraba después con preciosas miniaturas.

Fray Bernardo esculpía imágenes de piedra, y había además en el convento varios poetas que componían en latín himnos en honor de María. Uno de ellos hasta llegó á escribir en verso los milagros de la Virgen.

\*\*

Al ver aquello, lamentábase Bernabé de su ignorancia y de su inutilidad.

—¡Ah!—exclamaba paseándose solo por el convento—me duele en el alma no poder, como mis hermanos, abar dignamente á María, á quien he consagrado toda la ternura de mi corazón. No me es dado servirla ni con edificantes sermones, ni con delicadas pinturas, ni con estatuas bien talladas, ni con bien medidos versos.

¡Indudablemente soy incapaz para todo!

Cierta tarde en que los frailes se solazaban en grata conversación, oyó contar á uno de ellos la historia de un monje que no sabía recitar más que el *Ave María*.

Aquel fraile era menospreciado por su ignorancia; pero al morir brotarle de la boca cinco rosas, en honor de las cinco letras del nombre de María, y su santidad fué de este modo cosa indudable y manifiesta.

Después de oído este relato, Bernabé admiró una vez más la bondad de la Virgen; pero no se dió por satisfecho con aquella bienaventurada muerte, porque su corazón rebosaba de celo y deseaba contribuir á la gloria de María.

Buscaba el medio de realizar su anhelo sin poder encontrarlo, cuando una mañana se despertó lleno de alegría y se dirigió á la capilla, donde permaneció sin testigos por espacio de una hora.

Volvio al mismo sitio después de comer, y desde entonces iba diariamente á la capilla á la hora en que no había nadie en ella, pasando allí casi todo el tiempo que los otros frailes consagraban á las artes liberales y á las artes mecánicas.

Bernabé había dejado de lamentarse y se mostraba alegre y satisfecho en todas partes.

Semejante conducta despertó la curiosidad de los monjes.

Todos se preguntaban por qué aquel hombre se alejaba con tanta frecuencia de sus hermanos.

El Prior, que tiene el deber de no ignorar nada con respecto á la conducta de sus religiosos, determinó observar á Bernabé durante sus soledades.

Así, pues, un día que éste se hallaba encerrado, como de costumbre, en la capilla, el Prior, acompañado de dos frailes, se puso á observar por las rendijas de la puerta lo que pasaba en el interior.

Entonces vieron los tres á Bernabé, el cual, ante el altar de la Virgen, con las manos apoyadas en el suelo, la cabeza hacia abajo y los pies al aire, practicaba ejercicios con seis bolas de metal y doce cuchillos.

Hacia en honor de la Virgen los juegos que mayores aplausos le habían proporcionado.

Ignorando que aquel hombre humilde y sencillo ponía su inteligencia y su saber al servicio de María, los dos monjes acompañantes se horrorizaban creyendo que se trataba de un sacrilegio.

El Prior sabía que Bernabé era un infeliz, pero creyó que se había vuelto loco.

Iban los tres frailes á sacarle de la capilla, cuando vieron con asombro que la Virgen bajaba los escalones del altar para ir á enjugar con su azulado manto el sudor que inundaba la frente del saltimbanquis.

Entonces el Prior, inclinando el rostro, pronunció estas palabras:

—¡Bienaventurados los pobres de espíritu, porque de ellos es el reino de los cielos!

ANATOLIO FRANCE.

## Un bando de la Alcaldía

### CICLISMO

Firmado por D. Joaquín Pocerull, como Alcalde accidental, se ha publicado recientemente un bando que pretende reglamentar la circulación de velocípeos en nuestra ciudad.

Digo que «pretende reglamentar», porque la cosa no pasa de pretensión; creemos sinceramente que más bien que ordenar ha desordenado aquella circulación el bando de referencia.

Teníamos noticia del disgusto causado en el elemento ciclista por las disposiciones excesivamente restrictivas que contiene aquel, pero no es sólo á los ciclistas á quienes ha parecido mal, sino también á los pocos amigos del moderno vehículo.

Nuestro director ha recibido una carta, en la que se protesta muy enérgicamente de la autorización concedida para que circulen los ciclistas por los Campos Eliseos, desde las ocho de la mañana á la una de la tarde. Y como en el escrito nos suplican digamos con franqueza lo que acerca de este asunto pensamos, allá vá lisa y claramente nuestra opinión.

El bando de la Alcaldía autoriza para pasear en bicicleta por los Campos desde las ocho á la una de la mañana; no lo creemos prudente ni lógico. Suponemos que la tolerancia en favor de la circulación de ciclistas por aquel hermoso paseo, nace de dos hechos evidentes; primero, de que á penas se reúnen en los Campos por la mañana, ni aun en esta hermosísima estación, más allá de diez á doce personas, y segundo, de que en Lérida no se dispone de paseo alguno para carruajes, caballos y, ahora, ciclistas. En el Parque de

Barcelona y en el Retiro de Madrid, como en el Bois de Boulogne de París, hay avenidas destinadas a la circulación de vehículos...

He aquí los términos del dilema: por una parte, con verdadero e indiscutible derecho, el paseante desea que se le permita transitar por los Campos completamente libre de cuidados...

Nosotros hubiéramos resuelto el conflicto, si tal puede llamarsele, en la forma siguiente: prohibiendo a todas horas la circulación de bicicletas por los jardines y paseo central de los Campos...

Es decir, no les puede ocurrir, y esta es la segunda parte del bando en que vamos a ocuparnos, satisfecito y nuestro amable y estimado comunicante, en su deseo de que diésemos opinión propia...

Hay además de aquella semi-prohibición, en el bando, otras reglas inaceptables, a parte de la indiscutible y bien fundada, de obliar a todo ciclista a que use freno en la máquina y bocina para aviso...

La bicicleta, sease amigo ó enemigo de nuestro sport, (y hay en mígos porque es novedad, nada más) no puede tener otra consideración que la de vehículo: con muchas, pero muchas más garantías de seguridad para el transeúnte que las caballerías...

sas ambas que no temerá nadie de un ciclista.

Hay quien no se explica ese rigor del bando de la Alcaldía; nosotros sí, aunque la condición de buen ciclista de su autor, nos desconcierte un poco. Nace, a nuestro entender, en primer lugar, de la falta de costumbre de las gentes a encontrarse con bicicletas hay quien a penas se mueve del sitio al ver venir un coche a gran marcha...

De todos modos, suponemos que inspiró un buen propósito al Sr. Pocerull cuando dictó aquel bando y esperamos que sin resistir la alguna por su parte se vendrá a reformar de acuerdo con lo legal y justo.

Aunque, eso sí: ¡duro en contra de los infractores imprudentes y atrevidos! Por fuerte que sea la represión que se imponga, no hallará de fijo protesta en los buenos ciclistas.

DON PRUDENTE.

Noticias

Las carreras de velocipedos anunciadas con los programas de las fiestas para el día 13, se celebrarán el miércoles día doce, a las cinco de la tarde.

El cambio de fecha obedece, con muy buen acuerdo, el deseo de hacer compatible la asistencia a todos los festejos, cosa imposible dada la organización oficial que hacía coincidir con la hora de las carreras, la procesión de la Santa Infancia.

El día doce solo hay, por la tarde, la ascensión de Globo con el señor Budoj; distracción algo monótona que no priva la asistencia a las carreras, a parte de ser visible desde el mismo Velódromo.

Habrán cinco carreras y el desfile; una local, otra regional, otra nacional, otra internacional y la de consolación.

Los premios, excepto de la local, son todos en metálico. Los primeros de la regional, nacional é internacional son de 75, 100 y 150 ptas. respectivamente. Los de la Consolación 75, 50 y 25 pesetas.

En el tren correo llegaron ayer, procedentes de Cuba, los soldados enfermos José Pubill, de Castellnou de Seana; Francisco Farré, de Arabel, y Ramundo Pont, de Espot.

La Comisión de la Cruz Roja socorrió a los tres.

Numerosa concurrencia presencia anoche en el Café Suizo los notables trabajos ejecutados por Mme. Beilach y Mr. Lenson, logrando nutridos aplausos por la asombrosa exactitud en la adivinación del pensamiento y doble vista, probadas en sin número de experimentos a cual más difícil y curioso.

Esta noche dará una nueva velada.

Ha sido agraciado con el título de Jefe superior de Administración Civil, nuestro distinguido amigo el Sr. Administrador de Bienes y Derechos del Estado, don Adolfo León de Cortés.

Felicitemos sinceramente al señor León de Cortés por el justo honor que se le hace.

El miércoles llegó a Barcelona el Emmo. Sr. Cardenal Casañas, Obispo de Seo de Urgel, saliendo ayer en el expreso de los Directos en dirección a Madrid.

Desde anoche comenzaron a funcionar los arcos voltaicos del alumbrado de los Campos Eliseos.

El niño Julián Mangrané y Alimbau, subió ayer mañana al cielo, después de cruel dolencia que en pocos días ha agostado sus angelicales encantos.

Reciban nuestro querido amigo don Julián Mangrané y distinguida Señora y familia, la expresión sentida de nuestro pésame por esta desgracia que les aflige.

En el campo de Marte se ejecutan diariamente en la instrucción marcial las fuerzas del Regimiento de Aragón.

En la farmacia del señor Florensa hubo de ser auxiliado anoche un niño de seis años que se cayó en la calle Mayor.

La compañía cómico-lírica que ha de inaugurar mañana la temporada de fiestas en los Campos, llegó anoche.

La Comisión provincial ha designado a nuestro querido amigo el diputado D Joaquín Sostres para la recepción de las obras de la planta baja del nuevo Palacio provincial.

Han pasado a informe de la Comisión provincial las cuentas municipales de Noves correspondientes al ejercicio económico de 1889-90.

Habiendo resultado negativa la tercera subasta de 4500 pinos maderales, muertos por el fuego en el monte Rosell-Fontana, de Escaló, a consecuencia del incendio ocurrido en el mes de Septiembre último, se ha celebrado cuarta subasta de los citados productos que tendrá lugar doble y simultáneamente en las oficinas del Gobierno de provincia y en las Casas Consistoriales de Escaló el día 28 de Mayo actual a las once de la mañana.

Se anuncia como cosa segura que el General Polavieja irá por la línea del Norte, y pasará por nuesra Ciudad, en su viaje de Barcelona a Madrid.

En la Gaceta de Madrid se publica un Real Decreto aprobando el proyecto reformado del trozo primero de la sección de carretera de Seo de Urgel al límite de la provincia de Gerona.

Han sido aprobadas y ultimadas las cuentas municipales de Menarguens, correspondientes al ejercicio económico de 1889-90, mediante reintegro de varias cantidades cuya inversión no se justifica.

Durante todo el día hubo ayer infinidad de pordioseros, ante la Casa Consistorial solicitando bonos para el reparto de limosnas fijado para el lunes próximo a las cinco de la tarde.

Sin que tuviese gran importancia el mercado celebrado ayer, realizáronse ventas por cuantías partidas de trigo se hallaban en tinglado y se presentaron en él.

El precio del cereal ha sufrido un aumento de 50 céntimos por cuartera.

La enfermedad que desde hace días aqueja al prelado de Zaragoza se ha agravado, en términos que hace temer por la vida del ilustre enfermo.

Se nos han acercado a esta redacción la mayoría de los fabricantes de jabón apremiados y matriculados suplicándonos llamemos la atención del Sr. Delegado de Hacienda, sobre el abuso que se está cometiendo por algún dependiente del resguardo de consumos al ir personalmente con la marca de consumos a sellar el jabón de casas que no están autorizadas por no pagar los derechos de matrícula, y este abuso no solamente perjudica a los agremiados que pagan su matrícula, sino a los intereses de Tesoro.

Leemos en La Derecha de Zaragoza:

El Sr. Bofill, diputado a Cortes por Lérida (P) y acudido propietario, se dirigió hace unos días al señor Ojeda exponiéndole sus deseos de adquirir en arriendo, por determinado número de años, el acampo que la Diputación posee en término de Mediana, a fin de construir un gran edificio destinado a establecimiento de baños.

Parece que el señor Bofill ha hecho detenidos estudios de las aguas de los manantiales de Mediana, y resultan superiores en riqueza medicinal a los de Loeches, tan recomendados para las enfermedades cutáneas.

La sección de Beneficencia de la Diputación celebró ayer tarde una larga conferencia con el señor Bofill y el señor de Ojeda, y según nuestros informes parece que en principio se acordó acceder a los deseos de aquél, en atención a los fines que persigue.

REGISTRO CIVIL: Inscripciones hechas durante el día 5.

Defunciones.—Rosa Sanjuan Serrret, de 4 y 1 1/2 años.

Nacimientos, un varón. Matrimonios, uno.

AVISO a los herniados (TRENCAIS) D. JOSÉ PUJOL

Cirujano, especialista en el tratamiento de las hernias, con largos años de práctica en la casa de D José Clausoles de Barcelona dueño del establecimiento de ortopedia y cirugía, titulado «La Cruz Roja» instalado en Reus, Plaza de Prim, llegará a esta ciudad el martes 11 y permanecerá hasta el jueves 13 del presente.

Dicho Sr. ofrece sus servicios a todas cuantas personas se dignen visitarle.

GRAN SURTIDO DE BRAGUEROS lo más práctico y moderno para la curación ó retención de las hernias por crónicas y rebeldes que sean; fajas hipogástricas las más recomendables para corregir la obesidad, di-

latación del estómago, relajación y abultamiento del vientre; tirantes omoplásticos para corregir la carga de espaldas.

Horas de consulta: Martes de 3 a 7 tarde. Miércoles 9 a 1 mañana y de 3 a 7 tarde. Jueves de 9 a 1 mañana y de 3 a 7 tarde.

FONDA SUIZA (Dando aviso se pasará a domicilio.)

Servicio Telegráfico

PARIS 6, 7-40 m.

Constantinopla.—Los embajadores de Francia, Rusia é Inglaterra contestaron ayer a la Nota de la Sublime Puerta del día 3 del actual, sin suscitar la cuestión de principio é insistiendo en que los griegos que se hallan al servicio de los consulados y de las representaciones extranjeras no se les oblique a salir de Turquía.

Atenas.—Ha habido un encarnizado combate entre Velestino y Farsalia, el cual ha durado algunas horas. La artillería griega ocupaba buenas posiciones y los turcos fueron definitivamente rechazados.

El príncipe heredero telegrafía que los turcos se disponen para emprender hoy un nuevo ataque con mayores fuerzas.

Ha sido llamada la columna griega de Tertipi.

Están interrumpidas las comunicaciones ferroviarias entre Farsalia y Volo.

MADRID 6 8 m.

Se sabe que el día 28 de Abril ocurrió un sensible accidente en la línea férrea de Nuevitas a Puerto Príncipe. La máquina exploradora del tren observó que había un petardo entre los paralelos, y varios soldados bajaron de la locomotora para quitar el explosivo. El petardo estalló porque los insurrectos provocaron la catástrofe por medio de la corriente eléctrica. El arrojó de los soldados libró al tren, que iba lleno de viajeros, entre ellos el gobernador de la provincia, señor Ordax Aveçilla. La explosión causó la muerte de un cabo y de cuatro soldados del batallón de voluntarios de Madrid.

Cerca del potrero Reforma fué alcanzada por nuestras fuerzas parte de la caballería de Máximo Gomez, que se refugió en la huida en los montes de San Fernando, cuyas posiciones tomaron luego nuestras fuerzas a la bayoneta. Tuvimos un capitán, dos tenientes y doce soldados muertos.

Dicen de Mariel que en Ojo de Agua han sido encontrados 36,500 cartuchos Mauser y Remington.

El general Weyler se halla en Cienfuegos.

6, 8-5 m.

Censura El Imparcial la precipitación con que se hace la operación de crédito. Añade El Imparcial que los hechos se suceden y amontonan de un modo tal, que es imposible seguir de esta manera. Dice que el partido que gobierna y el que espera a gobernar deben variar profundamente, y si no lo hacen y España quiere vivir dentro del régimen constitucional, tendrán que formarse otros partidos.

6, 8-15 m.

Un telegrama de Cádiz dice que se han recibido órdenes urgentes del

general Beranger para que vaya a Barcelona el transporte de guerra General Valdés, que se encuentra en la Carraca para ultimar sus cargos y armamentos. Hoy tomará carbón y zarpará el sábado. Va, según se dice, a recoger los anarquistas que serán conducidos a Rio de Oro.

El Liberal dice que esta madrugada se ha habido del fallecimiento ocurrido fuera de España de un general de división muy conocido y estimado por sus méritos, y al cual se había concedido últimamente un importante mando, del que aún no había tomado posesión. Hasta el presente no se ha hecho público el nombre del referido jefe.

PARTICULAR DE «EL PALLARSA»

MADRID

6, 8-55 n.—Núm. 612.

En telegramas oficiales de Cuba se dice que a consecuencia de los varios encuentros ocurridos se hicieron a los insurrectos 44 muertos, habiéndose presentado 69.

Añaden que el cañonero Reina Cristina encontró seis chalanas de construcción yanqui y confirman que las tropas se apoderaron de 20.000 cartuchos mauser fabricados en los Estados Unidos y 16.000 sistema remington.

Bolsa: Interior, 64-80—Exterior, 78-40.—Cubas del 86, 95-45.—A.

6, 9-15 n.—Núm. 627.

Se sabe por cablegrama de Manila que Aguinaldo y sus fuerzas fugitivas se han reconcentrado en Maragondo, anunciando que se les batirá el sábado.

Participa que los primeros que entraron en Iodang fueron el sargente Gibes y 14 cazadores, habiéndose rescatado a los cautivos Domingo Trozo y José Alvarez, soldados y al paisano Domingo Martínez. Dicen estos que conservan otros cautivos y que Aguinaldo en un altercado hirió a Bonifacio.—A.

6, 9-46 n.—Núm. 622.

Se ha celebrado el Consejo de ministros presidido por la Reina. El señor Cánovas en su discurso se ocupó extensamente de las dos campañas conontales y de la guerra turco-helénica.

Dió lectura a una extensa carta del general Weyler dando cuenta del estado de la Isla y mostrándose favorable al planteamiento de las reformas.

En el consejo celebrado luego se acordó conceder 1.500.000 pesetas para obras de carreteras y autorizar al general Primo de Rivera para que con motivo del cumple años del Rey decretase la libertad de 2.000 sospechosos que se hallan detenidos.

El general Polavieja ha llegado a Suéz.

7, 1-20 m.—Núm. 652.

El general Weyler telegrafía desde San Juan de Yeras y confirma que hubo efectivamente desembarco de una expedición filibustera en Guantánamo, pero que no tiene importancia.

Dicen de París que falleció el general Munier y otros a consecuencia de las quemaduras y que solo falta la identificación de cinco restantes desaparecidos y 30 convertidos en ceñizas. Han sido recogidos 8.000 objetos, incluso los pertenecientes al Bazarr.—A.

IMPRESA DE SOL Y BENET



EL NIÑO

Julian Mangrané Alimbau

— HA SUBIDO AL CIELO! —

Sus desconsolados padres, hermanos, tíos, primos y demás parientes participan a sus amigos y relacionados tan sensible pérdida, y les suplican se sirvan asistir a la

MISA DE ANGEL

que se celebrará a las diez menos cuarto de esta mañana, en la Iglesia parroquial de San Juan, y después a la conducción del cadáver, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

Lérida 7 de Mayo de 1897.

No se invita particularmente.

EL DUELO SE DESPIDE EN EL PUENTE.

# SECCION DE ANUNCIOS

## PEQUEÑA ENCICLOPEDIA ELECTROMECHANICA

publicada bajo la dirección del ingeniero civil francés

ENRIQUE DE GRAFFIGNY

Constituyen esta Enciclopedia doce tomos, ilustrados con más de 500 figuras, formando el *vademécum* más útil, la colección más completa y la enciclopedia más necesaria para toda clase de ingenieros, directores de centrales eléctricas de alumbrado y transporte de fuerza, encargados de maquinaria, montadores mecánicos y electricistas, instaladores de timbres y teléfonos, jefes de talleres de galvanoplastia y niquelado, fogoneros, maquinistas encargados de cuidar motores de vapor, gas ó petróleo, añcionados á las industrias electromecánicas, y en general, utilísima para todas aquellas personas que realizan trabajos relacionados con las aplicaciones mecánicas ó eléctricas. Condensados en estos doce pequeños volúmenes, cuya lectura no requiere estudios especiales, los conocimientos técnicos y prácticos que son necesarios para todos aquellos que se dedican á la mecánica y electricidad, la lectura de esta Enciclopedia ayudará poderosamente en sus trabajos á cuantos estudien alguna aplicación eléctrica ó mecánica.

### Condiciones de la publicación

Se publica un tomo mensual, de unas 160 páginas, con numerosas figuras intercaladas en el texto.

Cada tomo costará: en rústica, 1'50 pesetas; en tela á la inglesa, 2.

### Indice por capítulos de los tomos que la constituyen

Tomo 1.—Manual elemental de Electricidad Industrial.	Tomo 7.—Guía práctica del alumbrado eléctrico.
Tomo 2.—Manual del encargado de Dinamos y Motores eléctricos.	Tomo 8.—Manual del montador electricista.
Tomo 3.—Pilas y Acumuladores.	Tomo 9.—Transporte eléctrico de la energía.
Tomo 4.—Redes eléctricas.	Tomo 10.—Redes telefónicas y timbres eléctricos.
Tomo 5.—Manual del fogonero y maquinista.	Tomo 11.—Manual de Electroquímica.
Tomo 6.—Manual del encargado de motores de gas y petróleo.	Tomo 12.—La electricidad para todos; aplicaciones domésticas de la electricidad.

Papel superior para cigarrillos

## BLANCO Y PECTORAL LEGITIMO

MARCA

# LA MARIPOSA

La más acreditada y de mayor consumo

### CONFERENCIAS ENOLÓGICAS

TRATADO

DE

## ELABORACION DE VINOS

### DE TODAS CLASES

*Y fabricación de vinagres, alcoholes, aguardientes, licores, sidra y vinos de otras frutas*

OBRA ESCRITA POR

D. VICTOR C. MANOSO DE ZUÑIGA Y ENRILE

*Ingeniero Agrónomo, Ex-Director de la Estación Enológica y Granja Central y Director de la Estación Enológica de Haro y*

DON MARIANO DIAZ Y ALONSO

*Ingeniero Agrónomo, Ex-Director de la Estación Enológica de Haro*

OBRA UTILISIMA Á TODO EL MUNDO

EL

## ABOGADO POPULAR

CONSULTAS PRACTICAS de derecho público civil común y foral, canónico, mercantil, penal y administrativo

REGLAS para la aplicación de las leyes á la mayor parte de los actos de la vida humana y

MODOS de defenderse personalmente ante los tribunales.

Con los Formularios y Aranceles correspondientes á todos los casos, una lámina explicativa de la sucesión intestada y un vocabulario de voces técnicas

— POR —

PEDRO HUGUET Y CAMPANÁ

TERCERA EDICIÓN

REFUNDIDA Y NOTABLEMENTE AMPLIADA

# GRAN ÉXITO

## EL CACIQUISMO

— POR —

ONOFRE VILADOT

PRECIO 2'50 PTAS. EJEMPLAR

### PORTFOLIO DE FOTOGRAFÍAS

Forma un riquísimo tomo encuadernado en tela, conteniendo 320 fotografías inimitables de

Ciudades.—Paisajes.—Edificios históricos.—Esculturas.—Monumentos.—Montañas.—Ríos.—Lagos.—Casadas.—Puentes.—Puertos.—Bosques.—Selvas vírgenes.—Templos.—Tipos y Costumbres de todos los países del mundo.

PRECIO PESETAS 17'50

LEY REFORMADA

DE

## RECLUTAMIENTO Y REEMPLAZO

DEL EJÉRCITO

Expuesta por orden alfabético

y explicada con profusión de notas, referencias y comentarios.

Véndese en la Librería de Sol y Benet al precio de

● 4'50 PESETAS. ●



Unico punto de venta en la librería de **SOL Y BENET**

Mayor, 19, Blondel, 9 y 10.—LERIDA.

## EL RABIOSO DOLOR

— DE —

### MUELAS CARIADAS



pone al hombre, cual le veis; desfigurado, triste, meditabundo é iracundo. La causa de todos estos males se destruye en un minuto y sin riesgo alguno usando el

**AIBAF SERDNA.**

(anagrama) de ANDRES Y FABIA, farmacéutico premiado de Valencia, por ser el remedio más poderoso é inocente que se conoce hoy para producir este cambio tan rápido y positivo. Destruye también la feidez que la carie comunica al aliento. De venta en todas las buenas farmacias de la provincia

En Lérida: D. Antonio Aoadal, Farmacia, Plaza de la Constitución, n.º 3

DOS PESETAS BOTE